



图·文 / (荷) 马克斯·维尔修思 译 / 彭懿 杨玲玲

弗洛格吓坏了



CTS
PUBLISHED & PRINTED
IN CHINA



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

青蛙弗洛格的成长故事



图·文 / (荷) 马克斯·维尔修思 译 / 彭懿 杨玲玲

弗洛格吓坏了

CTS
PUBLISHING & MEDIA
中国出版传媒



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

弗洛格吓坏了 / (荷) 维尔修思图文; 彭懿, 杨玲玲译.

—长沙: 湖南少年儿童出版社, 2015.1

(青蛙弗洛格的成长故事)

ISBN 978-7-5562-0710-7

I. ①弗… II. ①维… ②彭… ③杨… III. ①儿童文学—图画故事—荷兰—现代

IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第294229号

弗洛格吓坏了

策划编辑: 谭菁菁

责任编辑: 杨梦笔

封面设计: 司马楚云

质量总监: 郑瑾

出版人: 胡坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-82196340(销售部) 82196313(总编室)

传真: 0731-82199308(销售部) 82196330(综合管理部)

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印制: 湖南天闻新华印务邵阳有限公司

开本: 889×1194 1/20

印张: 1.4

版次: 2015年10月第2版 印次: 2016年10月第9次印刷

定价: 4.80元

Copyright © 1994 by Max Velthuijs

This edition first published in 1996 by Andersen Press Ltd.

Chinese copyright © 2006 by Hunan Juvenile & Children's Publishing House

All rights reserved.





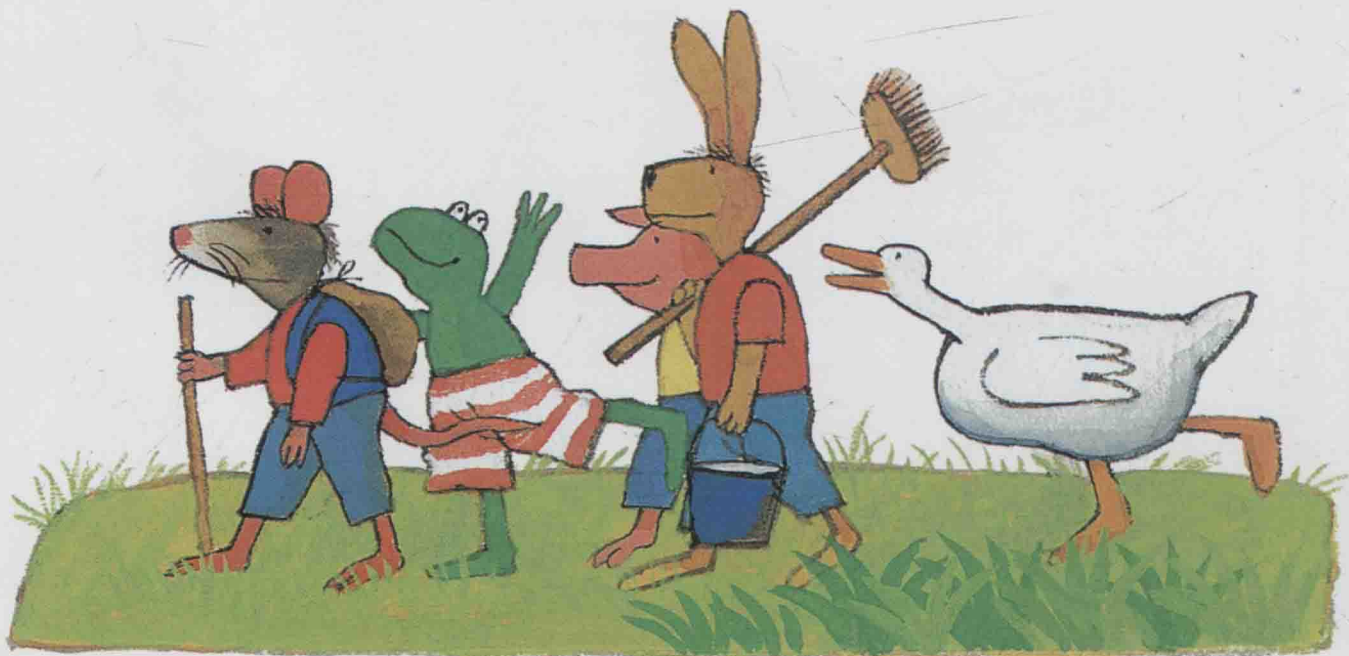
作者介绍

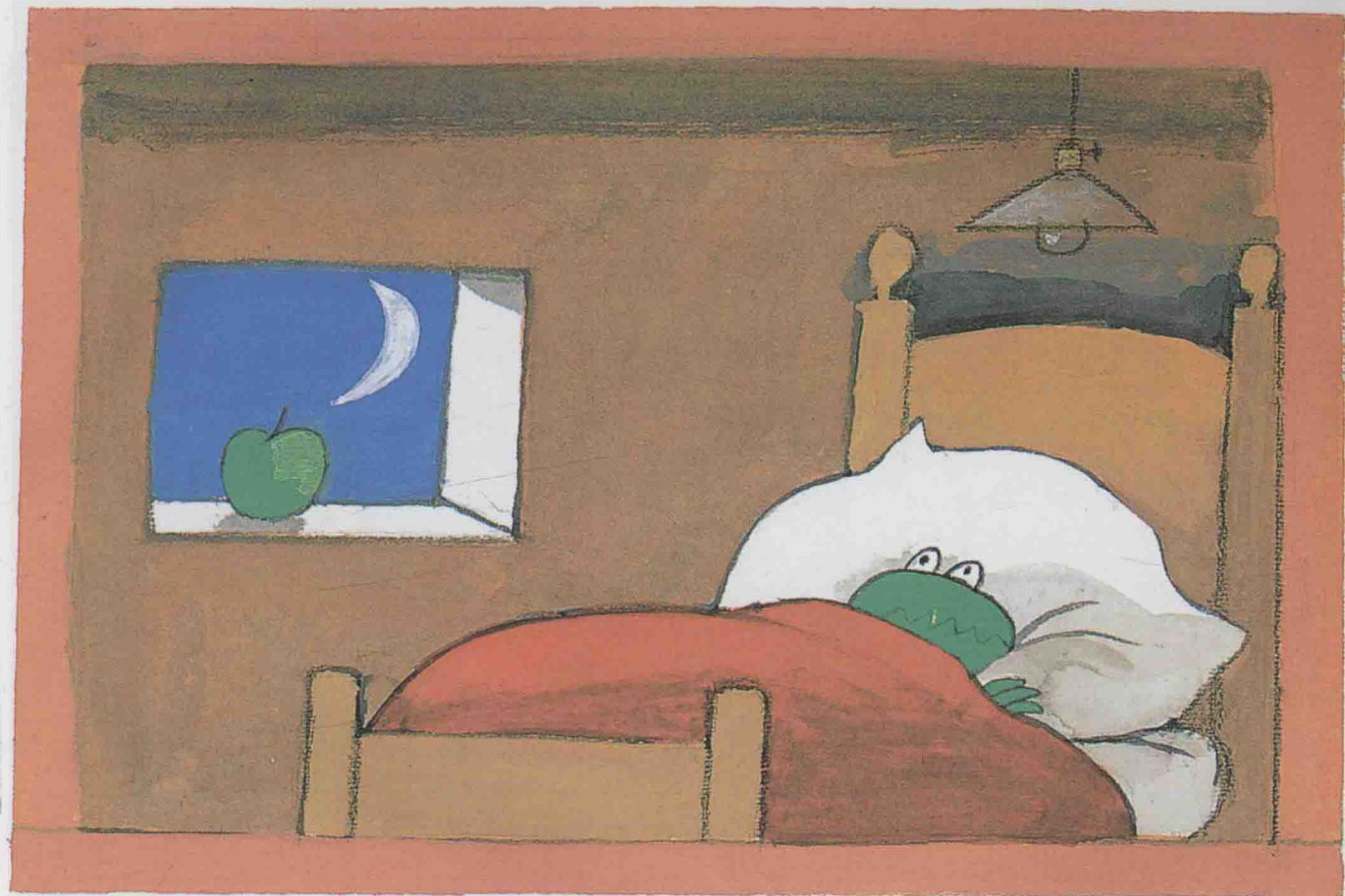
马克斯·维尔修思 1923 年出生于荷兰海牙，2005 年去世，享年 81 岁。他被认为是荷兰最伟大的儿童图画书创作人之一。“青蛙弗洛格的成长故事”系列图画书是他留给世界的“绝唱”式作品，被誉为“简笔画世界的杰作”。该系列曾荣获诸多重要奖项，包括荷兰“Golden Pencil”大奖、法国“Prix de Treize”大奖、美国“Graphic Award”大奖，并最终在 2004 年荣获“Hans Christian Andersen Award”（国际安徒生插图奖）。

译者介绍

彭懿 先后毕业于复旦大学、日本东京学艺大学及上海师范大学，教育学硕士，文学博士。现任职于浙江师范大学儿童文化研究院。著有《世界图画书：阅读与经典》《世界儿童文学：阅读与经典》以及长篇幻想小说《我捡到一条喷火龙》《欢迎光临魔法池塘》等。

杨玲玲 毕业于上海中医药大学，曾作为访问学者在德国慕尼黑国际青少年图书馆研究幻想儿童文学。译作有《彼得·潘》等多部。





弗洛格吓坏了。

他躺在床上，听见到处都有奇怪的声音。柜子里有嘎吱嘎吱的声音，地板下面有窸窸窣窣的声音。

“有人在我的床底下。”弗洛格想。

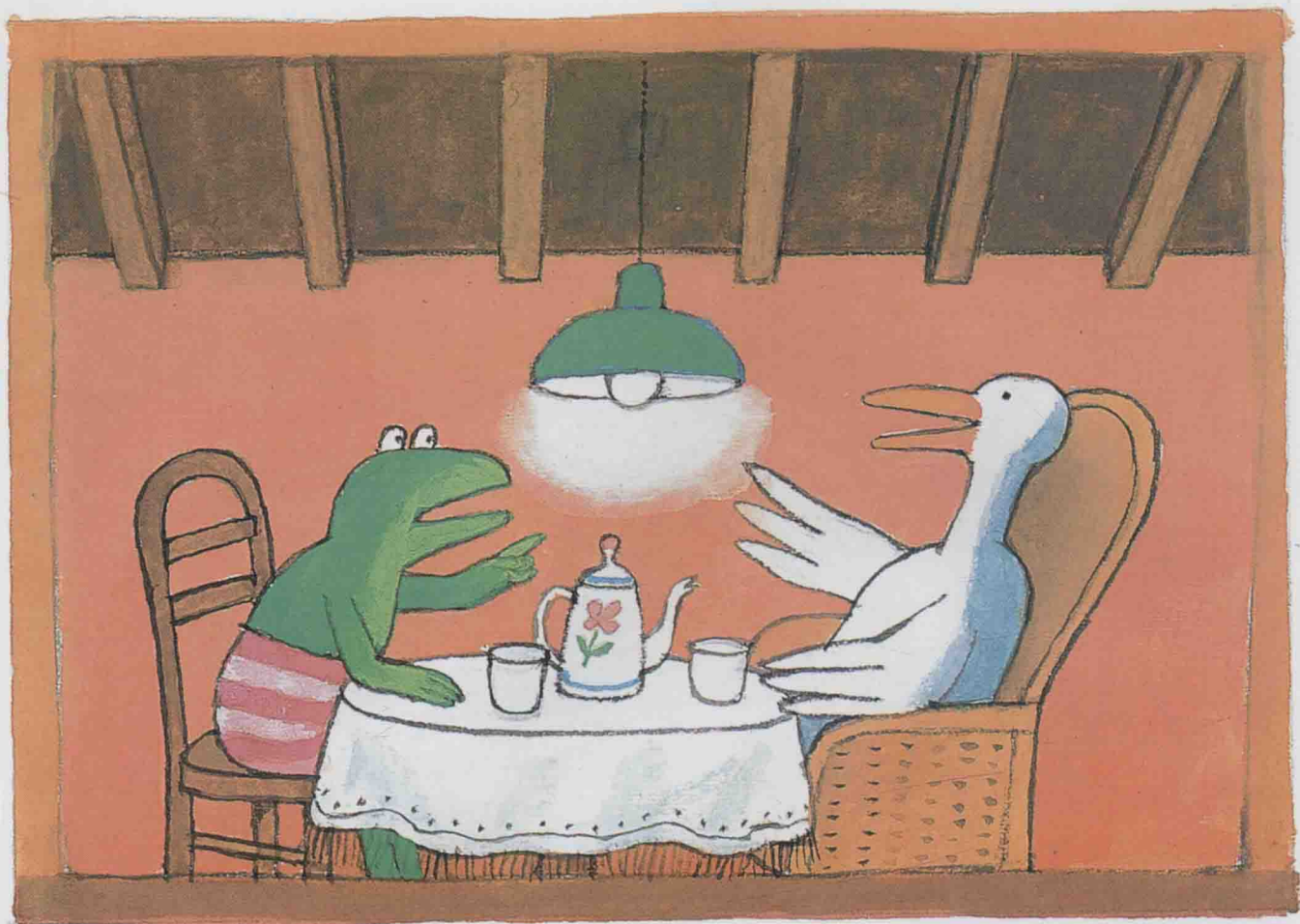


他从床上跳下来，穿过黑暗的树林，一直跑到小鸭的家。



“你真是太好了，还跑来看我。”小鸭说，“可现在太晚了，我要睡觉了。”

“求你了，小鸭。”弗洛格说，“我吓坏了。我的床底下有个鬼。”

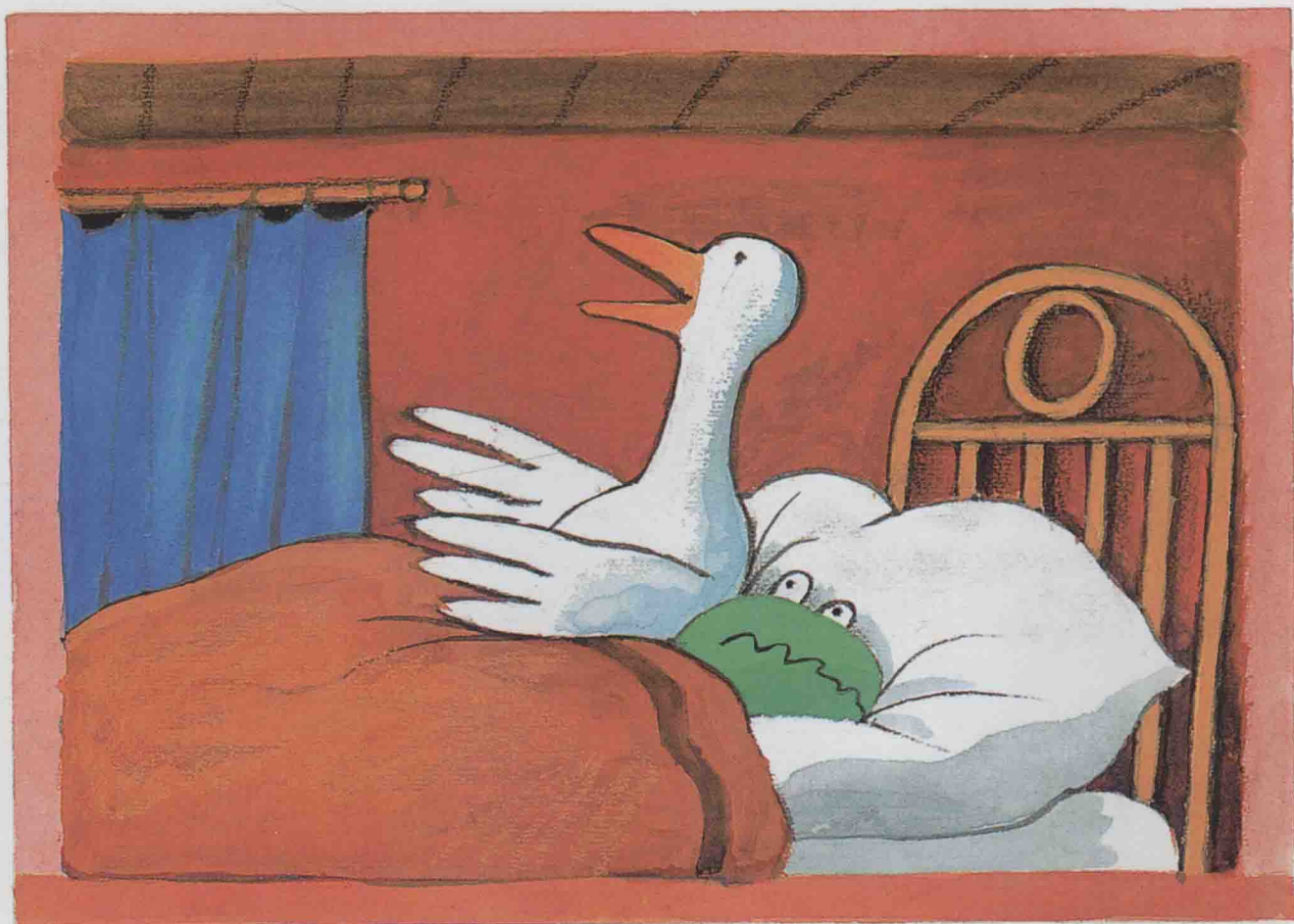


“胡说!”小鸭大笑起来，“没有这种东西。”

“有。”弗洛格说，“树林里面也闹鬼呢!”

“别害怕!”小鸭说，“你可以和我待在一起，我不害怕。”

他们在床上挤在一起。弗洛格搂着小鸭温暖的身体，再也不害怕了。



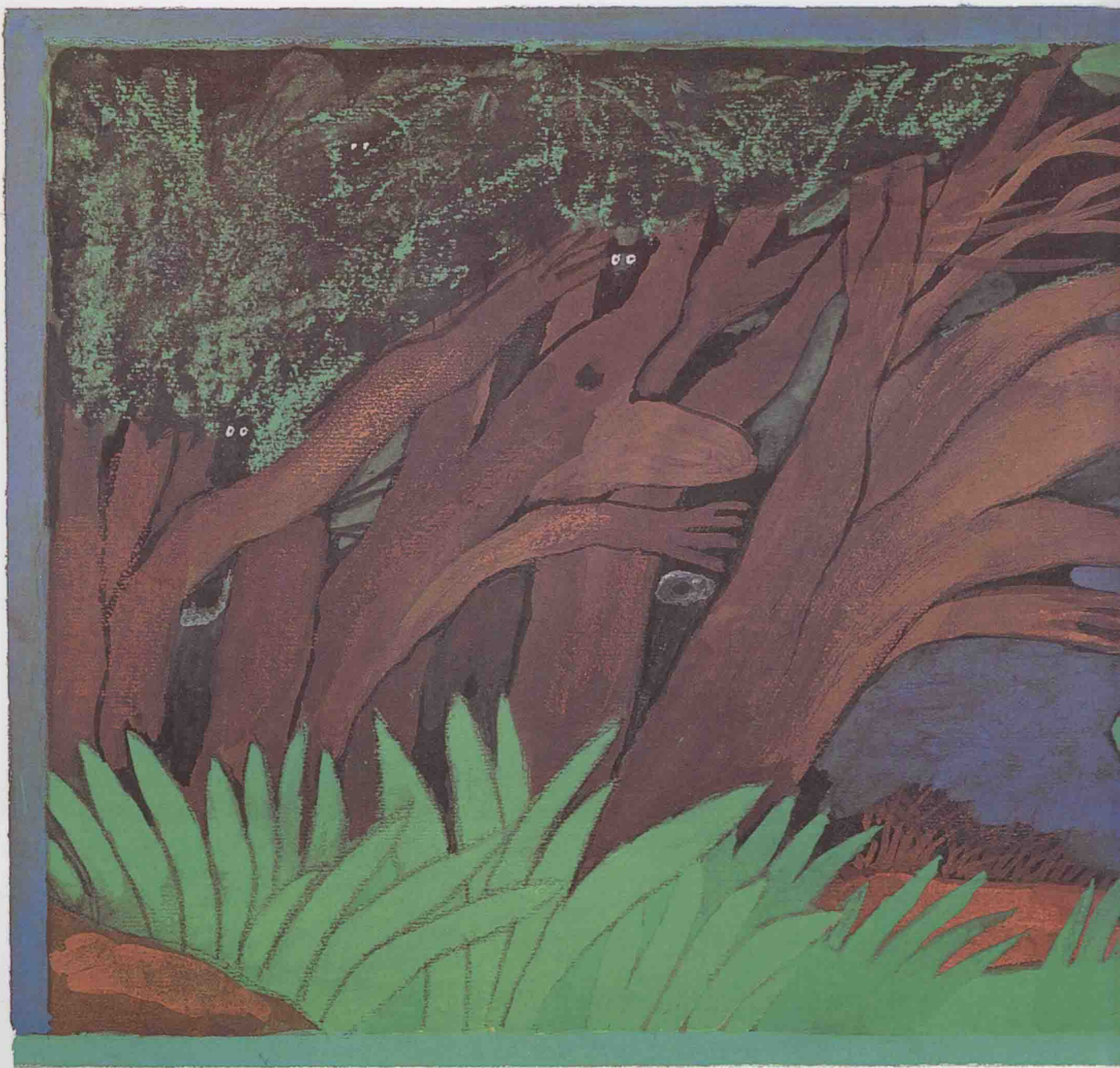
突然，他们听到屋顶上有爪子抓东西的声音。

“那是什么？”小鸭猛地从床上坐起来问。

紧接着，他们就听到楼梯上响起了嘎吱嘎吱的声音。

“这个房子也闹鬼！”弗洛格大叫着，“快离开这里吧！”

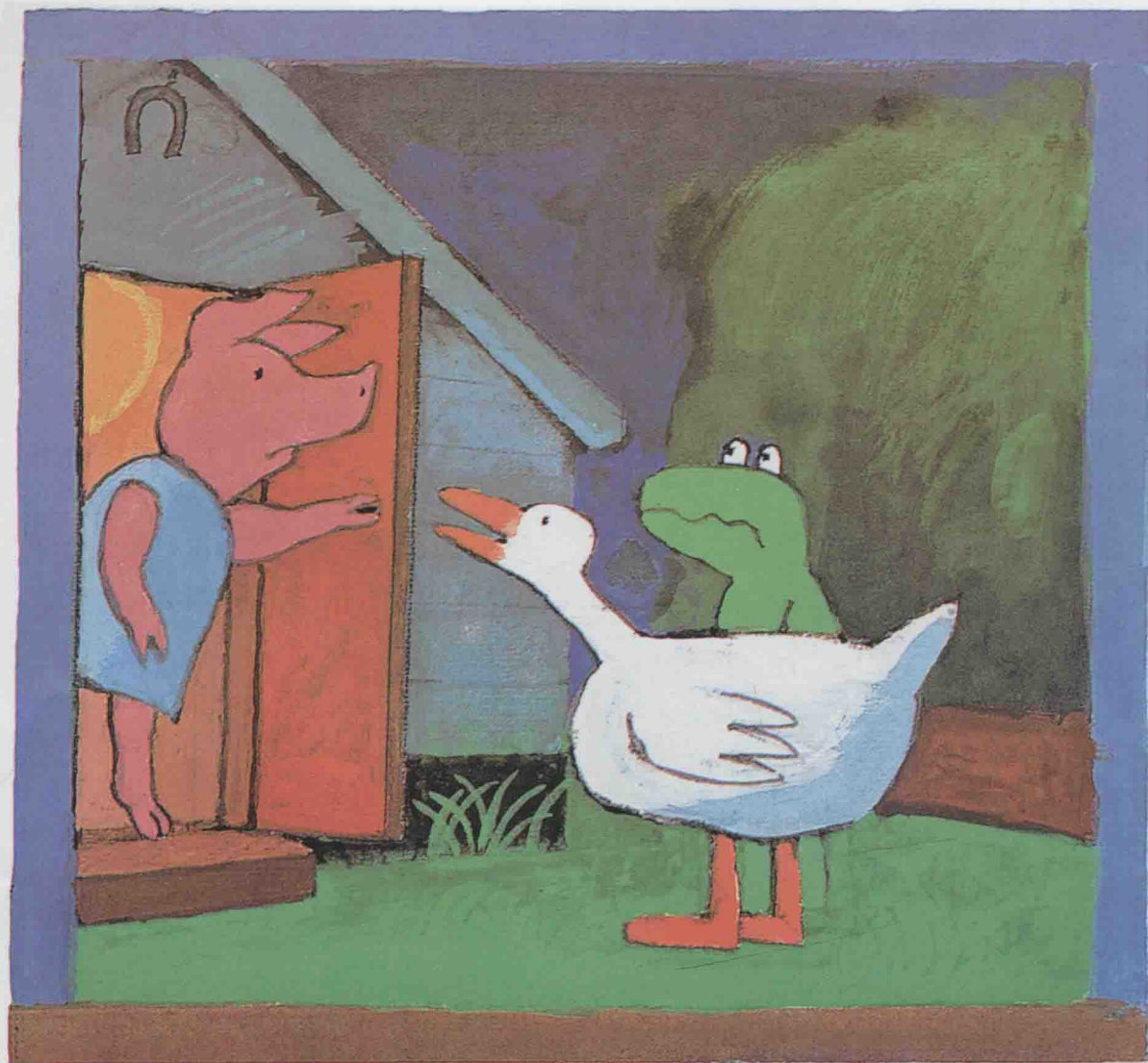
于是，他们跑进了树林里。



弗洛格和小鸭能跑多快就跑多快。



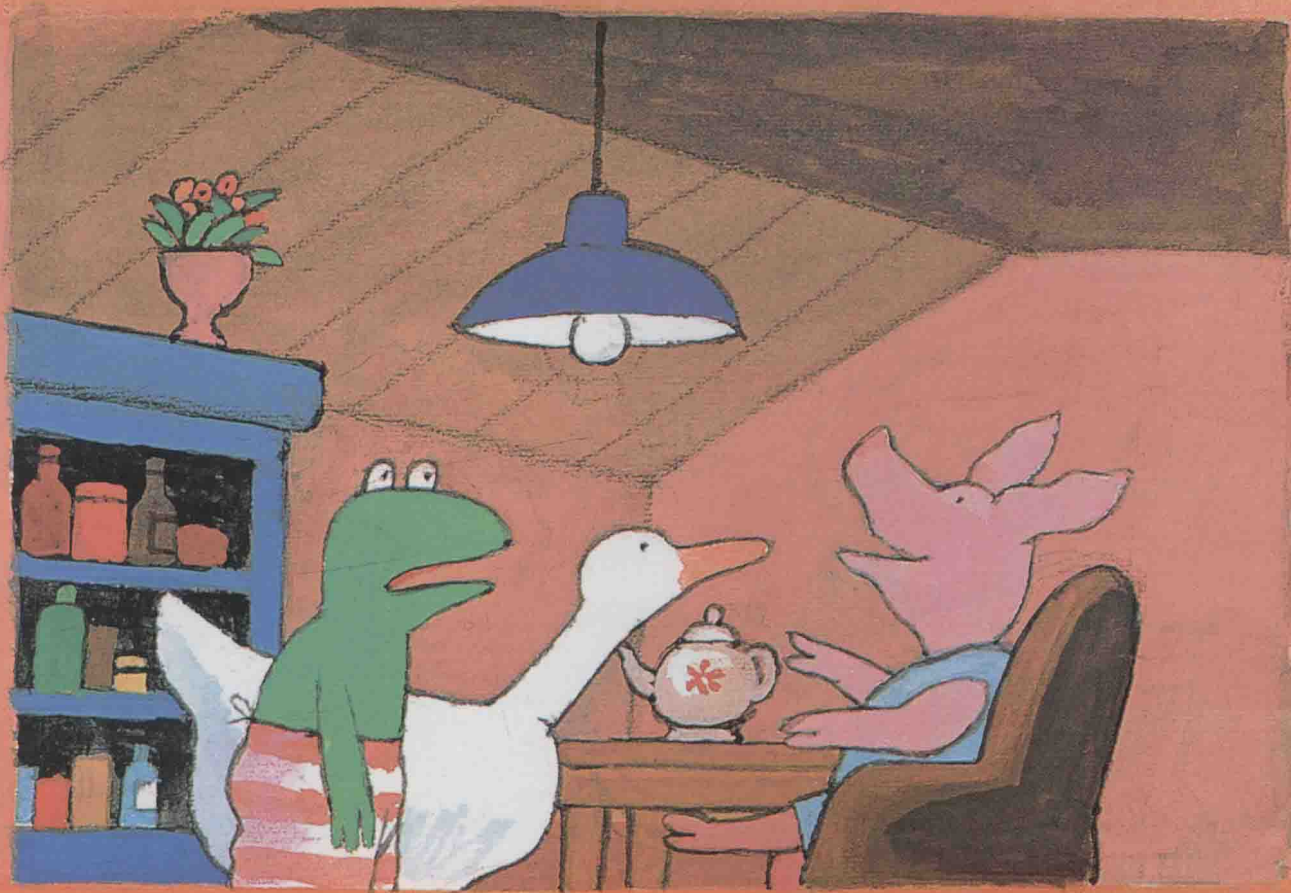
他们觉得到处都有鬼和吓人的怪物。



终于，他们上气不接下气地赶到了小猪的家，砰砰地敲门。

“谁呀？”小猪用没睡醒的声音问。

“小猪，请开门，是我们。”弗洛格和小鸭喊。

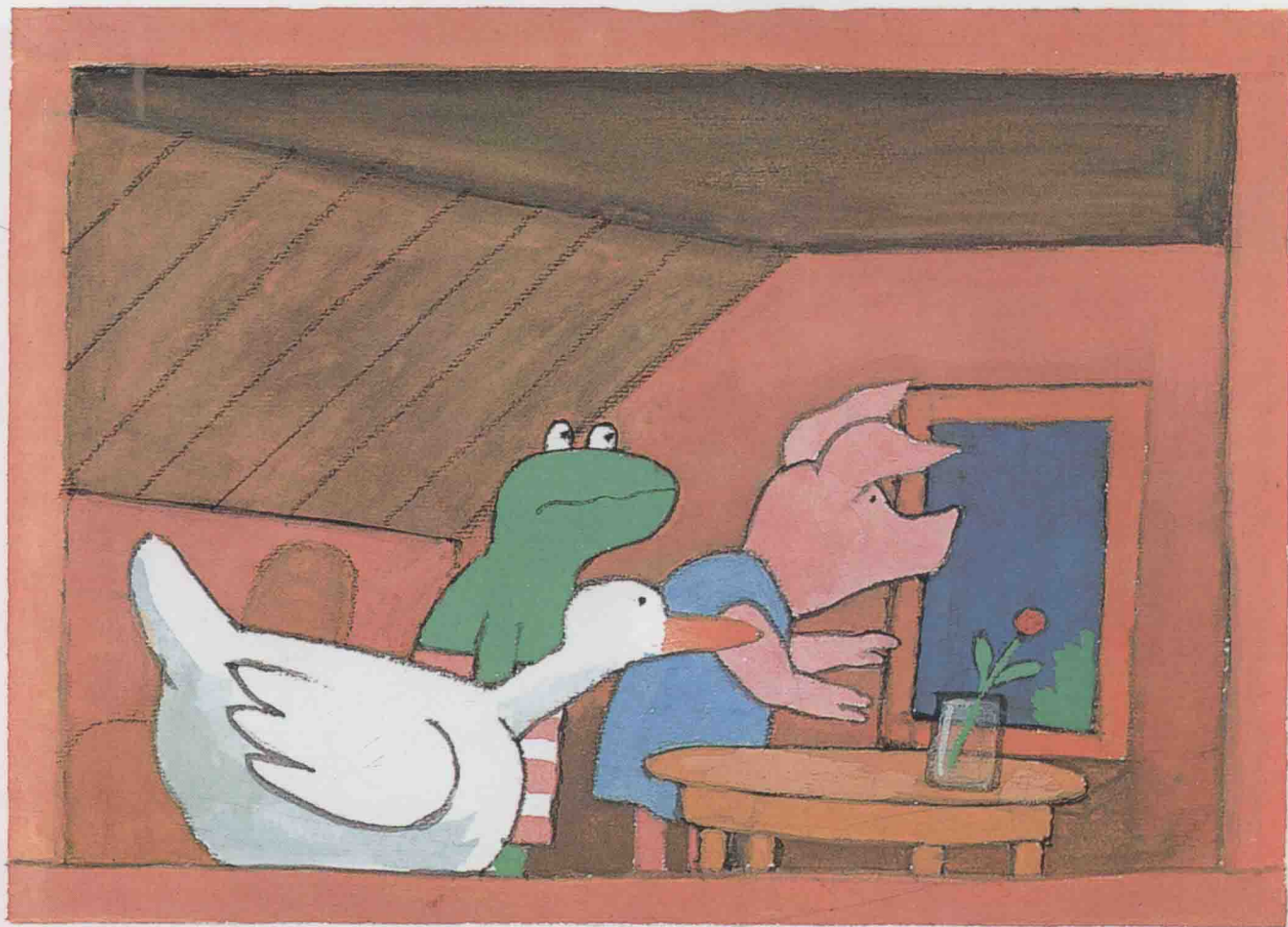


“出什么事了？”小猪生气地问，“你们为什么要在大半夜把我吵醒？”

“请帮帮我们，”小鸭说，“我们吓坏了。树林里有鬼和怪物。”

小猪哈哈地笑了起来：“胡说什么呀！根本就不存在鬼和怪物，你们知道的。”

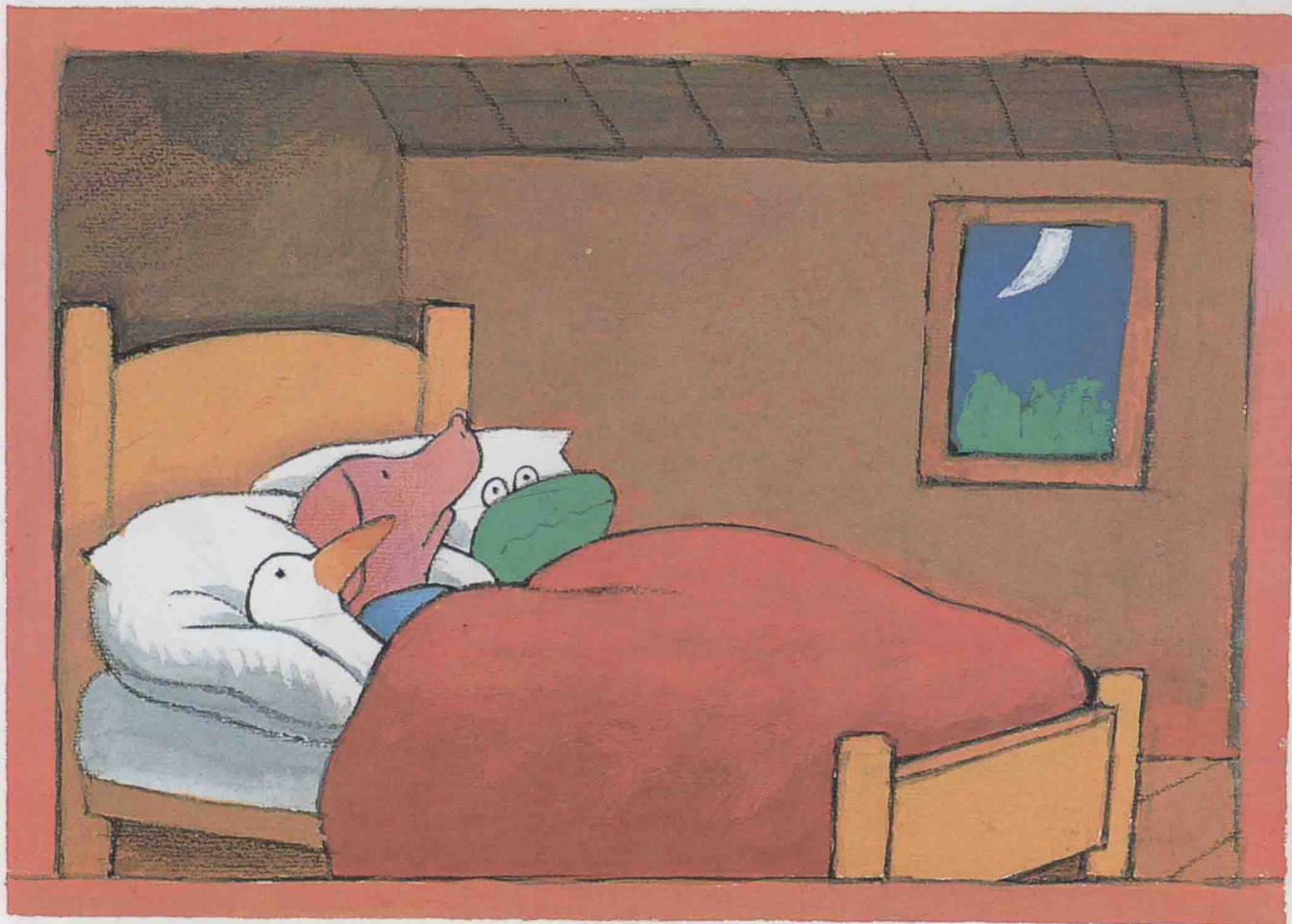
“好吧，那你自己看看。”弗洛格说。



小猪朝窗外看去，可是她没有看出有什么不对劲。

“求你了，小猪，我们可以睡在这里吗？我们太害怕了。”

“没问题。”小猪说，“我的床足够大，而且我从来不害怕。我可不相信那些话。”



就这样，他们三个挤在小猪的床上。

“这样真好，”弗洛格想，“现在什么事都不会有了。”

可是他们睡不着。他们听见树林里有各种奇怪和吓人的声音。

这次，小猪也听到了！